

## Smlouva o provedení jazykových služeb

uzavřená ve smyslu §1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

mezi

### Město Lanškroun

nám. J. M. Marků 12, Lanškroun-Vnitřní Město, 563 01 Lanškroun

IČ: 00279102

zastoupené: Mgr. Radim Vetchý, starosta města

(dále jen „zadavatel“)

a

### Společnost

Ulice, město, PSČ

IČ: 26868113, DIČ: CZ26868113

zastoupená xxx

vedená u rejstříkového soudu v xxx

(dále jen „dodavatel“)

### 1. Předmět smlouvy

- 1.1 Předmětem smlouvy je provedení kompletních jazykových služeb v sídle Městského úřadu Lanškroun, nám. J. M. Marků 12, Lanškroun-Vnitřní Město, 563 01 Lanškroun v souladu s nabídkou podanou v rámci veřejné zakázky s názvem Výuka angličtiny (poptávka čj. MULA 21396/2018).
- 1.2 Jazyková výuka zaměstnanců zadavatele bude probíhat v rozsahu a termínu dle specifikace uvedené v příloze č. 1 se začátkem **doplnit**
- 1.3 Výuka bude probíhat v prostorách zadavatele v rozsahu 5 x 1,5 hodiny týdně, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
- 1.4 Lekce pravidelné jazykové výuky může zadavatel zrušit e-mailem, bez uvedení důvodu ve lhůtě minimálně 24 hodin předem. Budou-li lekce zrušeny později než 24 hodin předem, považují se takové lekce za odučené, nedohodnou-li se strany jinak. Po dohodě lze lekce domluvit v náhradním termínu.

### 2. Závazky smluvních stran

- 2.1 Dodavatel se zavazuje přistupovat k provádění jazykové výuky s maximální odbornou péčí.
- 2.2 Dodavatel zajistí:
  - studijní a doplňkový materiál pro lektory a účastníky kurzu (učebnice si hradí účastníci sami)
  - kvalifikované lektory pro výuku dle dohodnutého časového rozvrhu (vysokoškolské vzdělání se zaměřením na anglický jazyk)

- přehled docházky jednotlivých studijních skupin za každý kalendářní měsíc
- ověření jazykových znalostí účastníků jazykové výuky a jejich vyhodnocení dle specifikace zadavatele (minimálně 1 x za půl roku)
- pravidelné hodnocení kvality výuky vnímané účastníky výuky (minimálně 1 x za půl roku) a jeho předání zadavateli
- možno doplnit
- možno doplnit

2.3 Zadavatel zajistí účast posluchačů ve výuce a učební prostory včetně technického vybavení (flipchart, dataprojektor).

### **3. Platební podmínky**

- 3.1 Dohodnutá cena za jednotlivé vyučovací lekce jazykových kurzů v délce 90 min s českým lektorem je xxx Kč. Příspěvek na cestovné je stanoven na xxx Kč na den výuky.
- 3.2 K cenám služeb dle odst. 3.1 a bude účtována DPH ve 21 %.
- 3.3 Zadavatel se zavazuje uhradit částku za výuku v plné výši a předepsaném termínu. V případě pozdní úhrady může být účtován zákonný úrok z prodlení.
- 3.4 Fakturace bude provedena dodavatelem s termínem splatnosti 14 dnů od doručení daňových dokladů zadavateli, s tím, že tyto doklady budou vystaveny vždy po uplynutí kalendářního odučeného měsíce na základě skutečně odučených lekcí dle smlouvy a zaslány elektronickou formou na kontaktní osobu podatelna@lanskroun.eu.

### **4. Trvání a odstoupení od smlouvy**

- 4.1 Tato smlouva je uzavřena na dobu neurčitou.
- 4.2 Smluvní vztah může být ukončen z důvodu porušení ustanovení bodu 3.4 této smlouvy zadavatelem, popřípadě porušení závazků dodavatele vyplývajících z příslušných ustanovení článků 1 a 2 této smlouvy.
- 4.3 Smluvní vztah lze ukončit také dohodou smluvních stran.
- 4.4 Tuto smlouvu má kterákoliv smluvní strana právo vypovědět i bez udání důvodu. Výpovědní lhůta je sjednána v délce 6 měsíců a její běh počíná prvním dnem kalendářního měsíce po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

### **5. Závěrečná ujednání**

- 5.1 Ve věcech organizačních pověřuje zadavatel zastupováním Ing. Petru Brejšovou, vedoucí kanceláře starosty a tajemníka.
- 5.2 Ve věcech organizačních pověřuje dodavatel zastupováním doplňte, tel.: doplňte, e-mail: doplňte.
- 5.3 Všechny zúčastněné strany berou na vědomí, že jakékoliv informace, které se vztahují k jejich činnosti, zjištěné v průběhu jazykové výuky, mají důvěrný charakter.

- 5.4 Podmínky výslovně neupravené v této smlouvě se řídí ustanoveními občanského zákoníku a ostatními platnými a účinnými právními předpisy.
- 5.3 Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom originálu.
- 5.4 Všechny změny a doplňky k této smlouvě vyžadují písemnou formu a jsou platné ode dne podpisu oběma smluvními stranami.
- 5.5 Strany prohlašují, že souhlasí se zveřejněním smlouvy v Registru smluv Ministerstva vnitra ČR. Zveřejnění zajistí město Lanškroun. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v Registru smluv Ministerstva vnitra ČR.
- 5.6 Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu přečetly, že byla uzavřena svobodně a vážně, a že došlo k dohodě o celém obsahu této smlouvy. Na důkaz toho připojují podpisy osob oprávněných za smluvní strany jednat.
- 5.7 Dodavatel si je vědom, že se podílí na dodávkách zboží nebo služeb hrazených z veřejných výdajů, tudíž je ve smyslu § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
- 5.8 Potvrzuje se podle ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, že tato smlouva byla schválena usnesením Rady města Lanškroun č. xx/RM/2018 (doplň zadavatel) ze dne xx.08.2018 (doplň zadavatel).

V doplňit dne .....

V Lanškrouně dne .08.2017

.....  
Jméno Příjmení  
Jednatel/ka  
název společnosti

.....  
Mgr. Radim Vetchý  
starosta  
město Lanškroun